

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
12 August 2016Сессия 2016 года
Пункт 18 d повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
27 июля 2016 года***[по предложению, рассмотренному на пленарном заседании (E/2016/L.23)]***2016/24. Населенные пункты***Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и решения о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат¹,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [56/206](#) от 21 декабря 2001 года, озаглавленную «Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)», резолюцию [66/288](#) от 27 июля 2012 года, озаглавленную «Будущее, которого мы хотим», резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, озаглавленную «Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абебская программа действий)», резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и резолюции [68/239](#) от 27 декабря 2013 года, [69/226](#) от 19 декабря 2014 года и [70/210](#) от 22 декабря 2015 года, озаглавленные «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)»,

констатируя работу ООН-Хабитат и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, направленную на достижение цели устойчивого городского развития и осуществление Повестки дня Хабитат, а также других согласованных на международном уровне целей и показателей, относящихся к населенным пунктам, включая поддержку, которую она оказывает странам в этой связи,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), Стамбул, 3–14 июня 1996 года (A/CONF.165/14), глава I, резолюция I, приложение II.



1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат²;
2. *постановляет* препроводить этот доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее семьдесят первой сессии;
3. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету для рассмотрения на его основной сессии 2017 года доклад о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат.

*48-е пленарное заседание,
27 июля 2016 года*

² E/2016/54.